



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT-N1 17-1 — **EMX00143**

25 de marzo de 2014

Para: Estados y Organizaciones Internacionales

Asunto: **Decimonovena Reunión del Comité Directivo Ejecutivo del Grupo Regional de Seguridad Operacional de la Aviación – Panamérica (RASG-PA ESC/19)**
Lima, Perú, 8 al 9 de abril de 2014

Tramitación

Requerida: 1) Entrega de documentación en las fechas límites mencionadas en esta carta
2) Registrar participantes a más tardar el **3 de abril de 2014**

Señor:

Tengo el gusto de invitarlo a participar en la Decimonovena Reunión del Comité Directivo Ejecutivo del Grupo Regional sobre Seguridad Operacional de la Aviación — Panamérica (RASG-PA ESC/19), la cual se llevará a cabo en la Oficina Regional Sudamericana de la OACI en Lima, Perú, del 8 al 9 de abril de 2014.

Adjunto a esta carta encontrará lo siguiente:

- RASG-PA ESC/19 – Orden del Día provisional – **Adjunto A**
- RASG-PA ESC/19 – Horario Provisional – **Adjunto B**
- Forma de Registro – **Adjunto C**

Lo invito a enviar a esta oficina sus notas de estudio y de información por correo electrónico. Las notas de estudio para la RASG-PA ESC/19 preparadas en sólo **un idioma (inglés o español) deberán recibirse a más tardar el 3 de abril de 2014**, para poder traducirlas. Las notas de estudio enviadas después de esa fecha deberán ser preparadas en **ambos idiomas y recibidas a más tardar el 3 de abril de 2014**. Las notas de información no requieren traducción y pueden ser enviadas en un idioma también hasta el **3 de abril de 2014**. Toda la documentación enviada para traducción y distribución deberá ser recibida en formato electrónico. Se adjunta a esta carta las plantillas electrónicas para la preparación de notas de estudio y de información.

... / 2

Favor de considerar que las notas de estudio deben limitarse a cuatro páginas de texto (incluidos los apéndices) en caso de que necesiten traducción. Si la nota de estudio incluye apéndices y excede cuatro páginas sólo se traducirá la nota, siempre y cuando su extensión no sea mayor a cuatro páginas. Toda la documentación que vaya estando disponible se publicará en el sitio web de la Oficina Regional NACC de la OACI en la siguiente dirección: www.rasg-pa.org: Para información sobre hospedaje, etc. visite: <http://www.icao.int/SAM/Pages/default.aspx>

Le agradeceré completar y enviar a esta Oficina Regional la forma de registro de la reunión tan pronto como sea posible, o a más tardar el **3 de abril de 2013**.

Si requiere mayor información sobre esta reunión, por favor comuníquese con el Sr. Eduardo Chacin, Especialista Regional, Seguridad Operacional de Vuelo (echacin@icao.int), o con su Asistente, la Sra. Leslie Gandara (lgandara@icao.int).

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.

A digital signature in black ink, overlaid with a blue circular seal. The seal contains the text 'Firma Digital' on the left and 'Digital Signature' on the right. The seal also features the ICAO logo and the text 'OACI - ICAO' and 'NACC'.

Loretta Martin
Directora Regional
Oficina Regional para Norteamérica,
Centroamérica y Caribe (NACC)

Adjuntos:

A – Orden del Día Provisional

B – Horario Provisional

C – Forma de Registro

(Plantillas para notas)

APÉNDICE A

ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL

Cuestión 1 del Orden del Día:	Revisión y Aprobación del Orden del Día Provisional
Cuestión 2 del Orden del Día:	Revisión de Conclusiones y Decisiones Válidas de RASG-PA Y ESC
Cuestión 3 del Orden del Día	Informe de los Grupos de Trabajo del RASG-PA
	3.1 Pan-América — Equipo Regional de Seguridad Operacional de la Aviación (PA-RAST): Puntos de Acción de la PA-RAST/15 y PA-RAST/16
	3.2 Equipo a cargo del Informe Anual sobre Seguridad Operacional (ASRT): Estado de la 4ta Edición del Informe Anual sobre Seguridad Operacional
	3.3 Equipo de Instrucción de Seguridad Operacional de la Aviación (ASST): Puntos de Acción del ASST/5
Cuestión 4 del Orden del Día	Informe de los Proyectos del RASG-PA
	4.1 Intercambio de Información del Aseguramiento de la Calidad de las Operaciones de Vuelo (FOQA) (PASO): Actualización
	4.2 Comisión de Investigación de Accidentes e Incidentes de Centroamérica: Estados del MoU
	4.3 Uso consistente de la Fraseología ATC Normalizada en Español e Inglés en conformidad con el <i>PANS-ATM de la OACI</i> (Doc 4444): Estado del Kit de Herramientas de IATA
	4.4 Programa para la Reducción del Choque con Aves: Informes de MPPT y SEGU
Cuestión 5 del Orden del Día	5^{ta} Cumbre Panamericana de Seguridad Operacional de la Aviación: Agenda Provisional y Logística
Cuestión 6 del Orden del Día	Declaraciones de Bogotá y Puerto España
Cuestión 7 del Orden del Día	Plan Estratégico de Comunicaciones de RASG-PA
Cuestión 8 del Orden del Día:	Plan Estratégico del RASG-PA
Cuestión 9 del Orden del Día:	Desarrollo de Métricas para Medir las Fortalezas Institucionales de las Autoridades de Aviación Civil

**Cuestión 10 del
Orden del Día:**

**Fechas/Lugares de las Reuniones del RASG-PA/ESC en Julio y Noviembre
2014**

**Cuestión 11 del
Orden del Día:**

Otros Asuntos

APÉNDICE B

HORARIO PROVISIONAL

Hora	8 de abril de 2014	Hora	9 de abril de 2014
08:30 – 09:00	Registro	09:00 – 09:30	Cuestión 5 del Orden del Día
09:00 – 09:20	Cuestión 1 del Orden del Día		
09:20 – 10:00	Cuestión 2 del Orden del Día	09:30 – 10:30	Cuestión 6 del Orden del Día
10:00 – 10:30	Cuestión 3.1 del Orden del Día		
10:30 – 11:00	<i>Pausa para el Café</i>	10:30 – 11:00	<i>Pausa para el Café</i>
11:00 – 12:00	Cuestión 3.2 del Orden del Día	11:00 – 11:30	Cuestión 7 del Orden del Día
12:00 – 13:30	<i>Almuerzo</i>	11:30 – 12:00	Cuestión 8 del Orden del Día
13:30 – 14:30	Cuestión 3.3 del Orden del Día	12:00 – 13:30	<i>Almuerzo</i>
14:30 – 15:00	Cuestión 4.1 del Orden del Día	13:30 – 14:00	Cuestión 9 del Orden del Día
15:00 – 15:30	Cuestión 4.2 del Orden del Día	14:00 – 14:30	Cuestión 10 del Orden del Día
15:30 – 15:45	<i>Pausa para el Café</i>	14:30 – 15:00	Cuestión 11 del Orden del Día
15:45 – 16:15	Cuestión 4.3 del Orden del Día		
16:15 – 16:45	Cuestión 4.4 del Orden del Día		